

Līgums par maksājamo atlīdzību izpildītājiem un fonogrammu producentiem
(Vides objekts)

Līguma noslēgšanas vieta un datums:	
Biedrība "Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība" (turpmāk tekstā – LaIPA, no vienas puses)	
Paraksttiesīgā persona:	(vārds, uzvārds, amats)
Reģistrācijas numurs:	40008042958
Banka un konta numurs:	AS SEB banka; LV71UNLA0001002700167 AS Swedbank; LV07HABA0551045240206 AS Luminor Bank, LV10RIKO0002930340146 Banka Citadele, LV27PARX0016106730003 BluOr Bank, LV40CBBR112B600300010
Juridiskā / korespondences adrese:	Misas iela 3, Rīga, Latvija, LV-1058
Tālrunis:	(+371) 67605023
e-pasta adrese, mājaslapa:	laipa@laipa.org , www.laipa.org
Uzņēmuma rekvizīti un informācija par publiskā izpildījuma vietu (-ām) (turpmāk tekstā – Lietotājs, no otras puses)	
Uzņēmuma nosaukums:	
Reģistrācijas numurs:	
Paraksttiesīgā persona:	(vārds, uzvārds, amats)
Banka un konta numurs:	
Juridiskā adrese:	
Korespondences adrese:	
Tālrunis:	(+371)
e-pasta adrese:	
Kontaktpersona:	(vārds, uzvārds, amats, tālr., e-pasta adrese)
Komerčiālu paziņojumu saņemšana (veikt piekrītu/nepiekrītu atzīmi zemāk):	
Piekrītu saņemt no LaIPA informāciju par LaIPA vai tās biedru organizētiem vai atbalstītiem pasākumiem, jaunumiem un aktualitātēm, nozarei svarīgiem vai interesantiem notikumiem, kā arī citus līdzīga satura informatīvus un komerciālus paziņojumus. Apstiprinu, ka esmu iepazinies ar papildu informāciju par datu apstrādi komerciālu paziņojumu saņemšanai un savām tiesībām. Papildu informācija pieejama LaIPA mājaslapā www.laipa.org .	
PIEKRĪTU: ☐	e-pasta adrese paziņojumu saņemšanai:
NEPIEKRĪTU: ☐	
LaIPA un Lietotājs, turpmāk tekstā kopā – Puses , ievērojot, ka: - atbilstoši <i>Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likuma</i> 3. panta otrās daļas 7. punktam, LaIPA ir tiesīga veikt blakustiesību subjektu mantisko tiesību kolektīvu pārvaldījumu attiecībā uz komerciālos nolūkos publicētu fonogrammu izmantošanu; - atbilstoši <i>Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likuma</i> 5. panta trešajai daļai, LaIPA ir tiesīga pārstāvēt visus blakustiesību subjektus, izpildītājus un fonogrammu producentus, tai skaitā ārvalstu tiesību īpašniekus, neatkarīgās ierakstu kompānijas, individuālos aģentus un "brīvās mūzikas" ierakstu kataloga turētājus, arī bez kolektīvā pārvaldījuma līguma noslēgšanas; - LaIPA 2004. gada 21. jūlijā saņēmusi <i>LR Kultūras ministrijas atļauju Nr. 01.4.2-8/9</i> , ar kuru tiek atļauts veikt izpildītāju un fonogrammu producentu mantisko tiesību kolektīvo pārvaldījumu attiecībā uz fonogrammās fiksēto izpildījumu un audiovizuālos darbos fiksēto muzikālo izpildījumu attiecībā uz raidīšanu, retranslēšanu pa kabeļiem, publiskošanu un reproducēšanu personiskām vajadzībām (turpmāk tekstā – Atļauja); noslēdz līgumu par sekojošo (turpmāk tekstā – Līgums):	

1. Informācija par Publiskā izpildījuma vietu (-ām)

FONA MŪZIKA	
Vides objekta nosaukums:	
Vides objekta atrašanās vietas adrese:	
Vides objekta izvietojuma ilgums:	
Fonogrammu izmantošanas sākuma datums:	

2. Rēķinu apmaksa

Rēķina saņemšanas periods:	Ceturksnis ☐	Pusgads ☐	Gads ☐
Rēķina saņemšanas veids:	Elektroniski ☐		Pa pastu ☐
e-pasta adrese rēķina saņemšanai:			
e-pasta adrese licences saņemšanai:			
Korespondences adrese rēķina saņemšanai ar pasta starpniecību:			

3. Līgumā lietotie termini

Vides objekts

- **Vides objekts** – objekts, kas atrodas ārpus telpām, brīvi pieejams apskatei neierobežotam apmeklētāju skaitam un par tā apskati netiek iekasēta ieejas maksa;
- **Fonogramma** – komerciālos nolūkos publicēta fonogramma;
- **Izmantošana** – Fonogrammu publicēšana Publiskā izpildījuma vietā;
- **Atlīdzība** – izpildītājiem un fonogrammu producentiem maksājamā atlīdzība par Fonogrammu Izmantošanu;
- **Publiskā izpildījuma vieta** – apmeklētājiem brīvdabā pieejamā Vides objekta atrašanās vieta;
- **Fona mūzika** – Fonogrammu izmantošana ar radio, televīzijas, CD atskaņotāja, datora u.tml. ierīču starpniecību, ja tā notiek Publiskā izpildījuma vietā;
- **Līgums** – starp LaIPA un Lietotāju noslēgtais līgums par maksājamo atlīdzību izpildītājiem un fonogrammu producentiem. Līgums neattiecas uz autortiesību subjektu tiesībām;
- **Apliecība** – dokuments, kas apliecina Autortiesību likumā un Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likumā paredzēto tiesību ievērošanu.

4. Līguma priekšmets

- 4.1. Lietotājs maksā LaIPA Atlīdzību par Fonogrammu Izmantošanu saskaņā ar Līguma nosacījumiem, pamatojoties uz Autortiesību likuma 52. pantu un LR Kultūras ministrijas izsniegto Atļauju.
- 4.2. Līgums attiecas uz Latvijas un ārvalstu izpildītājiem un fonogrammu producentiem, kā arī to tiesību pārpņēmējiem un mantiniekiem.
- 4.3. Atlīdzība maksājama par Fonogrammu Izmantošanu Fona mūzikai pie brīvdabā izvietota Vides objekta, kas pieejams neierobežotam apmeklētāju skaitam, sākot no šajā Līgumā norādītā Fonogrammu Izmantošanas sākuma datuma.
- 4.4. LaIPA izsniedz Lietotājam Apliecību, kas dod tiesības izmantot tikai no legāliem izmantošanas avotiem legāli iegūtas Fonogrammas. Saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem, jebkāda cita veida Fonogrammu ieguve tiek uzskatīta par autortiesību un blakustiesību pārkāpumu. Gadījumā, ja Lietotājs nav pildījis šī Līguma 4.1. punktā minētos nosacījumus, Lietotājam Apliecība netiek izsniegta.

5. Informācijas sniegšanas kārtība

- 5.1. Lietotājam Līgumā jānorāda visa prasītā informācija, kas attiecas uz Lietotāju un Publiskā izpildījuma vietu (-ām).
- 5.2. Lietotājs iesniedz LaIPA atskaiti par Publiskā izpildījuma vietu un Publiskā izpildījuma vietā Izmantotajām Fonogrammām atbilstoši šī Līguma pielikumam Nr. 2, kas ir neatņemama šī Līguma sastāvdaļa, ne vēlāk kā 5 (piecas) dienas pēc Vides objekta uzstādīšanas.
- 5.3. Ja Lietotājam ir vairākas Publiskā izpildījuma vietas, kurās tiek Izmantotas Fonogrammas, Līguma 5.2. punktā norādītā informācija iesniedzama par katru Publiskā izpildījuma vietu – brīvdabā izvietotu vides objektu – atsevišķi.
- 5.4. Lietotājam ir pienākums 14 (četrpadsmit) dienu laikā rakstiski informēt LaIPA, nosūtot informāciju elektroniski uz e-pasta adresi laipa@laipa.org, par šādas būtiskas informācijas maiņu:
 - 5.4.1. Ja ir mainījušies Lietotāja vai Publiskā izpildījuma vietas rekvizīti (adrese, reģistrācijas numurs, kontaktinformācija);
 - 5.4.2. Lietotājs vai Publiskā izpildījuma vieta pārtrauc saimniecisko darbību vai tiek likvidēta;
 - 5.4.3. Lietotājs palielina, samazina vai pārtrauc Fonogrammu Izmantošanu (mainās vietu skaits, mainās Fonogrammu Izmantošanas apjoms vai tiek pārtraukta Fonogrammu Izmantošana).
- 5.5. Par Līguma 5.2., 5.3. un 5.4. punktā minētās informācijas neprecīzu sniegšanu vai savlaicīgu nesniegšanu Lietotājs maksā līgumsodu 7,11 EUR (septiņi eiro, 11 centi) apmērā par katru Publiskā izpildījuma vietu. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no Līguma saistību izpildes.

6. Atlīdzības aprēķināšanas un samaksas kārtība

- 6.1. Lietotājs maksā Atlīdzību saskaņā ar Līguma pielikumu Nr. 1, kas ir neatņemama šī Līguma sastāvdaļa. Lietotājs maksā Atlīdzību, pamatojoties uz LaIPA izrakstīto rēķinu, kas sagatavots, ņemot vērā Lietotāja šajā Līgumā norādīto informāciju.
- 6.2. Atlīdzība tiek aprēķināta par katru Publiskā izpildījuma vietu – brīvdabā izvietotu vides objektu, atsevišķi.
- 6.3. Lietotājs ir atbildīgs par visas šajā Līgumā, Līguma pielikumos un/vai Līguma punktos norādītās informācijas pareizību un patiesumu. LaIPA ir tiesīga pārbaudīt Līgumā norādītās informācijas atbilstību, bet Lietotājam ir pienākums uzrādīt attiecīgos dokumentus.
- 6.4. LaIPA apstrādā Lietotāja sniegtos paraksttiesīgās personas un kontaktpersonas datus Līguma noslēgšanas, izpildes, savstarpējas saziņas un sadarbības nodrošināšanas mērķiem, ciktāl tas ir nepieciešams un izriet no noslēgtā Līguma, vai ir nepieciešams, lai izpildītu uz LaIPA attiecināmu juridisku pienākumu. Personas dati tiks glabāti papīra un elektroniskā formā visā Līguma darbības laikā, kā arī piemērojamajos normatīvajos aktos noteiktajā noilguma termiņā, kura ietvaros var tikt iesniegtas sūdzības, celtas prasības un ierosināti līdzīgi procesi. LaIPA var nodot Lietotāja personas datus piesaistītajiem apstrādātājiem, kuri sniedz grāmatvedības, IT vai cita līdzīga veida pakalpojumus. Lietotājam ir tiesības pieprasīt informāciju par LaIPA apstrādātajiem Lietotāja personas datiem, tiesības pieprasīt savu personas datu labošanu, dzēšanu vai ierobežot to apstrādi, tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi, tiesības uz datu pārsūtīšanu atbilstoši tiesību aktos minētajiem izņēmumiem un prasībām, kā arī tiesības iesniegt sūdzību Latvijas Datu valsts inspekcijai.
- 6.5. LaIPA ir tiesīga vienpusēji veikt izmaiņas un/vai grozījumus maksājamās Atlīdzības lielumos, saskaņā ar Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likumu un citiem LR normatīvajiem aktiem, par to ne mazāk kā 1 (vienu) mēnesi iepriekš informējot Lietotāju.
- 6.6. Visi saskaņā ar šo Līgumu izstādītie LaIPA rēķini tiek sagatavoti elektroniski un ir derīgi bez paraksta, atbilstoši Grāmatvedības likuma 11. pantam un 2021. gada 21. decembra MK noteikumu Nr. 877 "Grāmatvedības kārtības noteikumi" 42. pantam. Rēķini tiek nosūtīti Lietotājam uz šajā Līgumā norādīto elektronisko rēķinu saņemšanas e-pasta adresi. Elektroniskais rēķins tiek nosūtīts Lietotājam 5 (piecu) dienu laikā no tā izrakstīšanas brīža.
- 6.7. Puses atzīst un apstiprina, ka elektroniski sagatavotajiem rēķiniem, kas tiek nosūtīti uz Lietotāja norādīto e-pasta adresi, ir juridisks spēks un tas ir Lietotājam saistošs.
- 6.8. Ja Lietotājs nav uzrādījis elektronisko rēķinu saņemšanas e-pasta adresi vai atsakās saņemt rēķinus elektroniski, rēķini tiks sagatavoti un nosūtīti Lietotājam 5 (piecu) darba dienu laikā no to izrakstīšanas brīža uz Līgumā norādīto korespondences adresi rēķina saņemšanai ar pasta starpniecību. Par rēķina sagatavošanas un pasta izdevumiem rēķinā tiks iekļauta papildmaksa 5,00 EUR (pieci eiro, 0 centi) apmērā.
- 6.9. Pirmo rēķinu LaIPA Lietotājam izraksta kā priekšapmaksas rēķinu, tostarp, par Apliecības izsniegšanu jaunai Publiskā izpildījuma vietai, saskaņā ar Līguma pielikumu Nr. 2. Rēķina apmaksa jāveic 5 (piecu) darba dienu laikā no tā izrakstīšanas brīža. Apliecība tiek izsniegta pēc rēķina apmaksas un ir spēkā no Līgumā norādītā Fonogrammu izmantošanas sākuma datuma.
- 6.10. Visu turpmāko rēķinu apmaksa jāveic saskaņā ar rēķinā norādīto apmaksas kārtību, 30 (trīsdesmit) dienu laikā no rēķina izrakstīšanas brīža, ja vien rēķinā nav norādīts citādi. Ja rēķini netiek apmaksāti noteiktajā termiņā, Lietotājam tiek nosūtīts atgādinājums par apmaksas kavējumu. Ja pēc atgādinājuma nosūtīšanas dienas, 5 (piecu) darba dienu laikā Lietotājs nav veicis rēķina (parāda) apmaksu, nākamais Atlīdzības maksājums, ievērojot Atlīdzības administrēšanas izmaksas pieaugumu, tiek palielināts par 10% (desmit procentiem).
- 6.11. LaIPA ir tiesīga pilnvarot trešo personu parādu piedziņai, par to iepriekš nebrīdinot Lietotāju. Lietotājs atlīdzina LaIPA visus ar parāda atgūšanu saistītos izdevumus pilnā apmērā.
- 6.12. LaIPA apņemas veikt Atlīdzības sadali izpildītājiem un fonogrammu producentiem saskaņā ar Autortiesību likumā un Autortiesību kolektīvā pārvaldījuma likumā noteiktajiem principiem.

6.13. Par Fonogrammu izmantošanu citā veidā, kas pārsniedz šajā Līgumā norādīto Izmantošanu, piemēram, ja ar Vides objekta palīdzību vai dalību tiek veidoti mūzikas un gaismas šovi, izrādes, festivāli un cita veida pasākumi, Lietotājs ar LaIPA slēdz atsevišķu līgumu.

7. Garantijas

7.1. Gadījumā, ja Lietotājs ir izpildījis šajā Līgumā noteiktās saistības, bet izpildītāji vai fonogrammu producenti vērš savas prasības pret Lietotāju, paziņojot, ka ir aizskartas viņu tiesības uz Atlīdzību par Fonogrammu Izmantošanu, tad pretenzijas uzņemas LaIPA.

8. Citi noteikumi

- 8.1. Līgums stājas spēkā no brīža, kad to parakstījušas abas Puses, un ir spēkā līdz līgumsaistību pilnīgai izpildei.
- 8.2. Jebkādi šī Līguma grozījumi vai papildinājumi ir noformējami rakstiski, Pusēm savstarpēji vienojoties. Jebkurš šāds rakstisks akts kļūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 8.3. Strīdus, kas rodas šī Līguma nosacījumu izpildes gaitā un kurus nav iespējams atrisināt savstarpējā pārrunu ceļā, Puses risina LR normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 8.4. Līgums izbeidzas pats no sevis:
 - 8.4.1. Ja Lietotājs pārtrauc saimniecisko darbību, Līgums tiek izbeigts ar dienu, kad reģistrēta likvidācija. Lietotājam ir jāizpilda visas saistības pret LaIPA, kas radušās līdz likvidācijas brīdim;
 - 8.4.2. Ja LaIPA tiek anulēta Atļauja un netiek izsniegta cita Atļauja administrēt Atlīdzību, Līgums tiek izbeigts ar dienu, kad stājies spēkā lēmumā par atļaujas anulēšanu norādītais datums. LaIPA apņemas informēt Lietotāju par Atļaujas anulēšanu 14 (četrpadsmit) dienu laikā no brīža, kad stājies spēkā lēmumā norādītais atļaujas anulēšanas datums.
- 8.5. Gadījumā, ja iestājas šī Līguma 8.4.2. punktā minētais, LaIPA apņemas atmaksāt Lietotājam radušos starpības summu no dienas, kad stājies spēkā lēmumā norādītais Atļaujas anulēšanas datums, līdz Atlīdzības apmaksas perioda beigu dienai, par kuru Atlīdzības maksu veicis Lietotājs.
- 8.6. Līgums var tikt izbeigts arī gadījumā, ja Lietotājs izlemj pārtraukt Fonogrammu Izmantošanu. Šādā gadījumā Lietotājam ir pienākums informēt LaIPA šī Līguma 5.4. punktā norādītajā termiņā un kārtībā. Par Līguma izbeigšanas datumu tiek atzīts Lietotāja informatīvajā vēstulē norādītais datums, tikai tajā gadījumā, ja rakstiska informācija iesniegta šī Līguma 5.4. punktā minētajā termiņā. Ja informācija tiek iesniegta vēlāk kā norādīts Līguma 5.4. punktā, par Līguma izbeigšanas datumu ir atzīstams Lietotāja sniegtās rakstiskās informācijas saņemšanas reģistrācijas datums LaIPA.
- 8.7. Līgums ar pielikumiem ir sagatavots uz 5 (piecām) lapām latviešu valodā, 2 (divos) identiskos eksemplāros, kam ir vienāds juridiskais spēks. Katra no Pusēm saņem 1 (vienu) Līguma eksemplāru.

9. Pušu paraksti

LaIPA

Lietotājs

Pielikums Nr. 1
Līgumam par maksājamo atlīdzību izpildītājiem un fonogrammu producentiem

Biedrība “Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība” (turpmāk tekstā – **LaIPA**) paraksttiesīgās personas amats, vārds, uzvārds personā, kura/š rīkojas pamatojoties uz pilnvaru/rīkojumu, no vienas puses, un

SIA Uznēmuma nosaukums (turpmāk tekstā – **Lietotājs**) paraksttiesīgās personas amats, vārds, uzvārds personā, kura/-š rīkojas pamatojoties uz pilnvaru/rīkojumu, no otras puses, turpmāk tekstā atsevišķi – Puse, kopā – Puses,

vienojas, ka Līgumā minētā Atlīdzība tiek aprēķināta saskaņā ar zemāk norādīto:

VIDES OBJEKTS (brīvdabā, pieejams neierobežotam apmeklētāju skaitam, bez ieejas maksas)		
Fona mūzika		
Tarifa veids / periods	Atlīdzība (EUR)	Atlīdzība (EUR) <u>valstspilsētās</u>
Pamattarifs jeb 1 (vienas) dienas tarifs	25,55	28,11
Nedēļas tarifs	127,75	140,53
Mēneša tarifs	178,85	196,74
Ceturkšņa tarifs	239,66	263,63
Pusgada tarifs	321,14	353,25
Gada tarifs	430,33	473,36
Ilgtermiņa tarifs (sākot no otrā gada)	288,32	317,15
Maksājamā atlīdzība norādīta par 1 (vienu), brīvdabā izvietotu un neierobežotam apmeklētāju skaitam pieejamu, vides objektu attiecīgā laika posmā.		
Valstspilsētās (Daugavpils, Jelgava, Jēkabpils, Jūrmala, Liepāja, Ogre, Rēzekne, Rīga, Valmiera, Ventspils) esošajiem vides objektiem tiek piemērota papildu piemaksa, ņemot vērā, ka noslogojums šajās pilsētās esošajām publiskajām vietām ir vidēji par 10% augstāks kā citviet Latvijā, pamatojoties uz ekonomiskajām aktivitātēm valstspilsētu ietvaros (saskaņā ar CSP statistikas datiem).		
ATLAIDES		
Rēķinu apmaksas periods:		
Ja Lietotājs rēķinu apmaksu veic reizi kalendārajā pusgadā (6 mēneši), tiek piemērota 1% (viena procenta) atlaide.		
Ja Lietotājs rēķinu apmaksu veic reizi kalendārajā gadā (12 mēneši), tiek piemērota 2% (divu procentu) atlaide.		

LaIPA

Lietotājs

Pielikums Nr. 2

Līgumam par maksājamo atlīdzību izpildītājiem un fonogrammu producentiem,

noslēgts starp biedrību “Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība” (LaIPA) un
“_____” 20__ . gada __ . _____.

Informācija par Publiskā izpildījuma vietu:

Vides objekts*:	
Apraksts*:	
Organizators*:	
Vides objekta atrašanās vietas adrese*:	
Vides objekta izvietojuma ilgums*:	
Vides objekta izvietojuma sākuma datums*:	
Vides objekta izvietojuma beigu datums*:	
Rēķina Nr.*:	

(*) Obligāti aizpildāms lauks

Informācija par Publiskā izpildījuma vietā Izmantotajām Fonogrammām:

(*) Obligāti aizpildāms lauks

Fonogrammas NOSAUKUMS*	Fonogrammas IZPILDĪTĀJS*	Izdevējs	Fonogrammas PRODUCENTS*	Fonogrammas ILGUMS (sekundes)*

LaIPA

Lietotājs